



Universidade Federal de Pelotas  
Centro de Letras e Comunicação  
Câmara de Extensão - CLC

## EDITAL EXTENSÃO Nº. 01/2019

PROCESSO Nº 23110.024354/2018-35

Processo nº 23110.024354/2018-35

A Câmara de Extensão do CLC torna público que estarão abertas, de 04 de fevereiro de 2019 a 24 de fevereiro de 2019, as **INSCRIÇÕES PARA INGRESSO NOS CURSOS DE LÍNGUAS** do Centro de Letras e Comunicação da Universidade Federal de Pelotas.

### 1) Das inscrições para ingressantes:

As candidaturas online para alunos ingressantes (nível I) serão realizadas através do site <http://www2.ufpel.edu.br/letras/cpel/inscricao> no período **das 13h do dia 04 de fevereiro às 23h59min do dia 24 de fevereiro de 2019;**

1.1 Os candidatos poderão se inscrever somente em UM DOS CURSOS oferecidos, utilizando seu CPF apenas uma única vez;

1.2 A idade mínima para participar dos cursos é de 16 anos. Não há qualquer outro pré-requisito para a inscrição;

1.3 Para todos os **Cursos Básicos I**, as vagas serão limitadas (ver ANEXO II). A seleção será feita através de sorteio eletrônico.

**1.4 Os candidatos com conhecimento prévio comprovado** em alguma língua, que tenham frequentado cursos em outras instituições e almejem ingressar em nível adiantado, ver item 6;

1.5 Casos omissos deverão ser encaminhados por escrito solicitação formal – circunstanciada e documentada – de análise à Chefia da CaExt/Coordenação do Projeto. Os mesmos prazos das solicitações de aproveitamento serão respeitados – para estas solicitações, ver item 6.

### 2. Do sorteio:

2.1 O **sorteio das vagas** é aberto ao público (a presença do candidato não é obrigatória) e se realizará no dia **25 de fevereiro, às 11h** – no prédio B, Campus Porto, na rua Gomes Carneiro, nº 01 – sala 102;

2.2 O sorteio será eletrônico e se dará através de um software desenvolvido pela Coordenação de Tecnologia da Informação da UFPel;

2.3 As matrículas não confirmadas darão lugar a seus suplentes, determinados pelo mesmo sorteio;

2.4 Se o número de candidatos for inferior ou corresponder ao número de vagas, não haverá realização de sorteio;

2.5 A **lista de sorteados** tem previsão para ser divulgada no dia **26 de fevereiro, no turno da manhã**, nos sites da UFPel e do CLC;

2.6 Caso não haja preenchimento das vagas, a **lista de suplentes** será divulgada no dia 13 de março, **no turno da tarde**, nos sites da UFPEL ([www.ufpel.edu.br](http://www.ufpel.edu.br)) e do CLC (<http://wp.ufpel.edu.br/clc>).

### 3. Da matrícula e rematrícula:

#### 3.1 Das MATRÍCULAS (selecionados no sorteio):

a) As matrículas ocorrerão na sala 102, no prédio do Centro de Letras e Comunicação, Rua Gomes Carneiro nº 01, prédio B, Campus Porto-Anglo.

MATRÍCULAS		
Curso	Data	Horário
Alemão I Leitura em Língua Inglesa Leitura em Língua Espanhola	11 de março (segunda-feira)	Das 9h às 13h
Inglês I	11 de março (segunda-feira)	Das 14h às 18h
Espanhol I Francês I	12 de março (terça-feira)	Das 9h às 13h

<b>Suplentes e oriundos de aproveitamento</b>	<b>20 de março (quarta-feira)</b>	Das 9h às 13h
---	-----------------------------------	---------------

b) Após a realização efetiva da matrícula e rematrícula, **não será permitida a troca de turma.**

#### 3.2 Das REMATRÍCULAS (alunos em andamento e alunos que haviam feito **trancamento em 2018-2**)

a) As rematrículas ocorrerão na sala 102, no prédio do Centro de Letras e Comunicação, Rua Gomes Carneiro nº01, prédio B, Campus Porto, fone 32843811;

b) Preencher o formulário: <https://goo.gl/forms/OZcgn6DdXXnWDbWr1>

c) Alunos que usaram o recurso de **trancamento**: o aluno deverá enviar e-mail para [caextufpel@gmail.com](mailto:caextufpel@gmail.com) e requerer o retorno ao curso.

<b>REMATRÍCULAS</b>		
<b>Curso</b>	<b>Data</b>	<b>Horário</b>
Francês II, III e IV - turmas únicas	<b>13 de março (quarta-feira)</b>	Das 9h às 13h
Alemão II, III e IV;	<b>13 de março (quarta-feira)</b>	Das 14h às 18h
Inglês II, III e IV - turmas únicas	<b>14 de março (quinta-feira)</b>	Das 9h às 13h
Espanhol II, III e IV - turmas únicas	<b>14 de março (quinta-feira)</b>	Das 14h às 18h

d) Nas **rematrículas**, a escolha das turmas se dará por ordem de chegada dos candidatos. Após a realização efetiva da matrícula, **não será permitida a troca de turma**.

#### 4. Documentos necessários

4.1 É OBRIGATÓRIO para os **candidatos sorteados** (APENAS OS QUE FOREM SORTEADOS) para os níveis I O PREENCHIMENTO DO FORMULÁRIO no site: <https://goo.gl/forms/1mXBQwAB1qOuIrs1> – não é necessário imprimir o formulário;

4.2 O candidato deverá realizar a matrícula munido do **CPF** e do **comprovante de pagamento** da taxa de matrícula. **IMPORTANTE**: deve-se realizar o pagamento e comprar o livro somente após divulgação da lista de sorteados;

4.3 O candidato impossibilitado de comparecer deverá nomear um procurador que apresente **procuração** (não há necessidade de registro em cartório) e documentos no dia da matrícula correspondente (ver itens 4.1, 4.2, 4.4). Sugestão de modelo de procuração: <https://goo.gl/NSJtNs>

**4.4 Livro didático**: o livro didático é de uso obrigatório. O aluno deve adquirir o livro indicado no ANEXO III.

#### 5. Do pagamento da taxa de matrícula

5.1 Os ingressantes devem realizar o pagamento da taxa de matrícula somente após a divulgação da lista dos sorteados;

5.2 O pagamento da taxa de matrícula deve ser feito por meio de **depósito identificado**;

**5.3 Somente será aceito comprovante de pagamento original, em papel;**

5.4 Para a realização do depósito **identificado**, deve-se solicitar ao atendente do banco o preenchimento os dados:

**1º Campo identificador: CPF**

**2º Campo identificador: (deixar em branco)**

**3º Campo identificador: NOME COMPLETO**

5.5 Dados bancários para o depósito identificado:

**BANCO DO BRASIL**

**AGÊNCIA: 3124-0**

**CONTA CORRENTE: 7.346-6**

**FAVORECIDO: FAU PROJETOS**

5.6 O candidato não conseguirá realizar nesta conta outro depósito que não o identificado;

5.7 Os valores semestrais, por curso, encontram-se no ANEXO II.

## **6. Dos aproveitamentos**

6.1 O período de solicitação de aproveitamento será de **04 a 08 de março**, das 14h às 18h. Não é necessário se inscrever no site citado no item 1.1;

6.2 Os candidatos que frequentaram cursos em outras instituições deverão apresentar a fotocópia do certificado em que conste **a súmula (conteúdo programático) e o número de horas do curso realizado**, em um envelope fechado com seu nome completo, e-mail e telefone, encaminhado à CaExt. **Não será aceito pedido de aproveitamento sem a súmula;**

6.3 O envelope deverá ser entregue na Câmara de Extensão do Centro de Letras e Comunicação, Rua Gomes Carneiro nº01, prédio B, Campus Porto, sala 102;

6.4 A secretaria da CaExt entrará em contato com os candidatos, via e-mail ou telefone, até o dia 03 de abril para informar os resultados;

6.5 A **matrícula** referente ao aproveitamento ocorrerá no **dia 20 de março**.

### 7. Do trancamento da matrícula:

7.1 O aluno matriculado poderá trancar a matrícula **em até 30 dias após o início das aulas**;

7.2 O aluno deverá preencher formulário padrão de **solicitação do trancamento** (<https://wp.me/a8BNZR-2hU>), e enviá-lo por e-mail ([caextufpel@gmail.com](mailto:caextufpel@gmail.com)) junto à documentação que comprove sua impossibilidade de frequentar o curso por motivos de saúde ou de trabalho[4] . Casos excepcionais serão avaliados pela CaExt;

7.3 A chefia da CaExt irá analisar o pedido, comunicando em 7 dias úteis o resultado;

7.4 O aluno que tiver a sua solicitação de trancamento aprovada poderá retornar ao mesmo curso no semestre subsequente, isento da taxa de matrícula (não há devolução do valor da taxa).

### 8. Das aulas

8.1 aulas têm previsão de início em 23 de março e término no dia 13 de julho de 2019 **(60h/aula)**;

8.2 Os cursos de Leitura em Língua Inglesa e de Leitura em Língua espanhola tem previsão de início em 06 de abril, e de término em 13 de julho **(40h/aula)**;

8.3 As turmas serão abertas com o mínimo de 06 alunos;

8.4 Cada curso terá a duração de 15 semanas, totalizando 60 horas/aula, exceto o curso de Leitura em Língua Inglesa e Leitura em Língua Espanhola, que terão 40 horas/aula.

### 9. Dos certificados

9.1 Receberão certificados aqueles alunos que obtiverem nota igual ou superior a 7,0 (sete) e frequência de 75% da carga horária total;

9.2 Prazo para entrega: os certificados estarão disponíveis nos dois semestres subsequentes, conforme prazo deliberado pela Pró-Reitoria de Extensão e Cultura (PREC).



Documento assinado eletronicamente por **ALINE COELHO DA SILVA, Chefe**, em 04/02/2019, às 13:44, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).

A autenticidade deste documento pode ser conferida no site



[http://sei.ufpel.edu.br/sei/controlador\\_externo.php?acao=documento\\_conferir&id\\_orgao\\_acesso\\_externo=0](http://sei.ufpel.edu.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0), informando o código verificador **0425854** e o código CRC **52784ABF**.

## ANEXOS AO EDITAL

### ANEXO I

#### DATAS IMPORTANTES

<b>Inscrições online</b>	
Solicitação de <b>aproveitamento</b>	04 a 08 de março, das 14h às 18h
<b>Sorteio</b> eletrônico	25 de fevereiro
Divulgação da <b>lista do sorteio</b>	26 de fevereiro, no site do CLC
Divulgação da lista dos <b>suplentes</b>	13 de março
Início das aulas	23 de março
Fim das aulas	13 de julho (exames)

### ANEXO II

#### CURSOS – VAGAS – VALORES POR SEMESTRE

Obs: As turmas serão abertas somente com o **mínimo de 06 alunos**.

<b>CURSOS</b>	<b>VAGAS*</b>	<b>TAXA DE MATRÍCULA</b>
<b>Inglês Básico I</b>	<b>90</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Inglês Básico II</b>	<b>60</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Inglês Básico III</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>

<b>Inglês Básico IV</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Leitura em Língua Inglesa</b>	<b>20</b>	<b>R\$ 85,00</b>
<b>Espanhol Básico I</b>	<b>60</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Espanhol Básico II</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Espanhol Básico III</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Espanhol Básico IV</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Leitura em Língua Espanhola</b>	<b>20</b>	<b>R\$ 85,00</b>
<b>Francês Básico I</b>	<b>60</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Francês Básico II</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Francês Básico III</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Francês Básico IV</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Alemão Básico I</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Alemão Básico II</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Alemão Básico III</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Alemão Básico IV</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>
<b>Alemão Intermediário</b>	<b>30</b>	<b>R\$ 125,00</b>

### ANEXO III

#### LIVROS UTILIZADOS POR CURSO

<b>Curso</b>	<b>Título</b>
Alemão I	MENSCHEN A1.1 Kurbuch mit Lerner DVD-ROM. Hueber.

Alemão II	<b>MENSCHEN A1.2 KURSBUCH MIT DVD ROM – Hueber</b>
Alemão III	<b>MENSCHEN A2.1 KURSBUCH MIT DVD ROM – Hueber</b>
Alemão IV	<b>A divulgar</b>
Espanhol I e II	<b>GENTE HOY 1 (A1-A2) – LIBRO DEL ALUMNO CON CD AUDIO. PERIS, E.; BAULENAS, N. Difusión.</b>
Espanhol III e IV	<b>GENTE HOY 2 – LIBRO DEL ALUMNO CON CD AUDIO. B1. PERIS; BAULENAS, N. Difusión.</b>
Francês I	<b>NICKEL! 1 - Livre de L'élève + DVD – Autor: Hélène Augé – Ed. Clé International – Edição 1.</b>
Inglês I e II	<b>FOUR CORNERS 1 – STUDENT'S BOOK 1 with self-study CD-ROM. RICHARDS, J; BOHLKE, D. Cambridge.</b>
Inglês III e IV	<b>FOUR CORNERS 2 – STUDENT S BOOK – RICHARDS, JACK C. Cambridge.</b>
Leitura em Língua Inglesa e Espanhola	<b>Não é indicado livro didático.</b>

#### ANEXO IV

#### HORÁRIO – 2019/1

**\*LOCAIS DOS CURSOS - a divulgar**

#### HORÁRIO - INGLÊS

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma 1	Sábados	8h às 12h
Básico I – Turma 2	Sábados	8h às 12h
Básico I – Turma 3	Sábados	8h às 12h



Básico II – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico III – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico IV – Turma única	Sábados	8h às 12h
Leitura em Língua Inglesa – Turma única	Sábados	9h às 12h

### HORÁRIO - FRANCÊS

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma 1	Sábados	8h às 12h
Básico I – Turma 2	Sábados	8h às 12h
Básico II – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico III – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico IV – Turma única	Sábados	8h às 12h

### HORÁRIO - ESPANHOL

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma 1	Sábados	8h às 12h
Básico I – Turma 2	Sábados	8h às 12h
Básico II – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico III – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico IV – Turma única	Sábados	8h às 12h
Leitura em Espanhol	Sábados	8h às 12h

**HORÁRIO - ALEMÃO**

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico II – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico III – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico IV – Turma única	Sábados	8h às 12h
Intermediário	Sábados	8h às 12h

---

**Referência:** Processo nº 23110.024354/2018-35

SEI nº 0425854